

倘欲自捲  
烟仔·易  
於自捲·  
吸之又津  
津有味者  
·請注意  
此包·



**OLD CHUM**  
VIRGINIA TOBACCO  
**FINE CUT**

REGISTERED TRADE MARK

**HARRY JAMES**  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street TAtlow 1377  
Vancouver, B. C.

**吳國華**  
各種保險代理

增訂驗方新編每部五元  
美國黃廉士搜毒草根丸每盒三元  
三生烟絲小號壹元二角  
廣州前鋒日報兩份送二元

●最新新寧雜誌  
●最新新寧雜誌  
●最新新寧雜誌

Leong Ding Bong  
328 Carrall St.  
Vancouver, B. C.  
號八二三街路卡  
啓局報邦定梁

**雲高**  
君欲穿一舒服合身之說衫請購

●本公司之出品：如承索布辦  
●本說衫說衫 爽身耐用熱天最宜  
●人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熱  
●南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣  
●白色絲間人絲質說衫 每件八元九五  
●靚白色竹紗說衫 每件四元九五  
●精造餐館男女白衣  
●旅館牀布枕袋  
●美國製造純絲女襪 每對二元

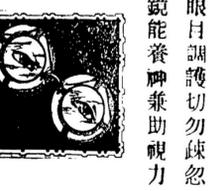
**聯活公司**  
LINWOOD COMPANY  
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

新外匯政策可以協助制止香港走私  
之風，並可挽回華僑之大批外匯，  
華僑今後匯款回家，可以在公開市  
場出售，獲得較高之匯率外，並符  
合法律，以代替以前在香港之非法  
出售。

**祖國新聞**  
●廣東各首長赴中山  
●為盧太夫人祝壽  
●廣州大漢社八月廿四日航訊：八月  
廿一日為孫母盧太夫人九秩開一壽  
辰，孫副主席特南返祝壽。本省黨  
政參議會各首長一行三十餘人，亦  
於八月廿四日抵中山，廿一日晨轉  
翠亨賀壽。

**祖國新聞**  
●廣州大漢社八月廿四日航訊：八月  
廿一日為孫母盧太夫人九秩開一壽  
辰，孫副主席特南返祝壽。本省黨  
政參議會各首長一行三十餘人，亦  
於八月廿四日抵中山，廿一日晨轉  
翠亨賀壽。

Pitman Optical House  
605 Hastings St. W.  
**店鏡眼明匹**



眼目調護切勿忽  
鏡能養神兼助視力

**阿富維他命**  
VITAMIN E  
未老先衰，久咳不止，宜要  
服阿富維他命，精力喪失，  
行動不安及面無血色者應立  
即服此丸，常時服用，延年  
益壽，春天服食，可加延壽  
力，人命寶貴，不可延遲。  
每樽三元五角  
兩樽六元五角 包郵費



**奇氏効驗生髮露**  
KAY'S HAIR LIQUID  
你的頭髮可以保存  
四處中西男女來奇氏社  
理頭髮者甚多，醫者  
大不乏人，君如果脫髮  
應早來診斷，奇氏生髮  
露每樽壹元八角五，  
大樽貳元三角五角郵費  
雲埠代理：就理髮店  
533 Main St.  
溫汝祥代理：廣和昌  
70 Pacific Ave. Winnipeg, Man  
點問頓代理：惠南藥房  
1011-97th St. Edmonton

**天香馳名抽油之一**  
白鼓油  
色味均佳，  
最宜餐館之  
用，價錢雖  
好，無愧天  
香出品。  
夠好，夠香  
又平，又靚  
歡迎批發  
價錢另議

天香出品  
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆  
頭抽油 原豉 蘇梅醬 (隨時應市)  
生晒原抽 蠔油 豆 腐 (隨時應市)  
銀絲麵 蠔豉 海鮮醬 菜 干

罐頭豆腐 罐頭牛庄  
雲埠天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.  
Telephone HASTINGS 3788

**耀邦龔**  
DR. EDW. B. GUNG  
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
診所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

擅醫風濕爛脚  
新舊各種奇難  
雜症脚筋脹曲  
症及痔瘡等症  
針射電療全備  
胞胞光顧無任  
歡迎

**原鼓油**  
名馳 鮮味  
原鼓油 鮮味  
名馳 鮮味

雲埠中國油廠謹啓  
China Soya-Bean Products  
652-666 E. Broadway  
Vancouver, B. C.

**煤炭發售**  
快捷送到  
瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B. C.

**華新書局**  
請購買  
漂列地  
靚麵包

以下貨物製備大幫批發另商  
中國光潤墨汁每樽一元五角  
紅珠初學習字部每打一元五角  
唐人習字部每打一元五角  
九宮格習字部每打一元五角  
各種字格每打一元五角  
頂頂飛龍信箋每打一元五角  
大小中國紅箋信箋每打一元五角  
靈驗治皮膚病藥膏每盒一元五角  
靈驗治皮膚病藥膏每盒一元五角

Wah Sun Book Shop  
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**加拿大總社**  
馮秀欽(恩)  
周幹芬(香)  
周育生(香)  
周在彪(開)  
周永源(會)  
吳啟鈞(增)

312 Holden Bldg.  
16 E. Hastings St. PA. 3753  
Vancouver, B. C.

**香港辦事處**  
馮黃  
馮黃  
馮黃

32 Bonham Strand St. E.  
Hong Kong, China

**上海分社**  
虹口  
虹口  
虹口

**中國銀行**  
BANK of CHINA, New York Agency  
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.  
電話號碼 電報掛號  
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑  
務服胞僑為專行本

**中國銀行啓事**  
頃接國內總行電示自即日起敝行  
接理僑胞匯款須按照當日美金  
公開市場匯率折付國幣是項匯率時  
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之  
掛牌匯價根據每日敝總行來電辦理  
又敝行發售美金匯款由敝國內付款  
行按照解款日中央銀行匯率兌付國  
幣統希  
鑒察為荷

紐約中國銀行分行經理處全啟  
中華民國卅六年 八月十九日

本日匯價為每美金壹元  
折合國幣三萬八千元

**輔行雜貨公司**  
(場商貨國)  
FOO HUNG COMPANY LTD.  
129 Pender St. E. PA. 6635  
Vancouver, B. C.

**雪莉茶**  
夏天最好常游泳  
暑氣消除又潔身  
還有最著名雪莉  
携來沖飲倍精神



各埠均有發售